



Dekret

Decreto

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Nr.

N.

12652/2024

B1 Deutsche Bildungsdirektion - Direzione Istruzione e Formazione tedesca

Betreff:

Martin Holzner – Widerruf der Ernennung
zum Leiter der Evaluationsstelle für die
deutschsprachige Schule

Oggetto:

Martin Holzner – Revoca della nomina a
Direttore del Servizio di valutazione della
scuola in lingua tedesca

In Umsetzung von Artikel 1-bis des Landesgesetzes vom 16. Juli 2008, Nr. 5, wurde mit Dekret des Landeshauptmanns vom 5. November 2012, Nr. 39, die Durchführungsverordnung über die Evaluation des Bildungssystems des Landes erlassen.

Der Artikel 3 dieser Durchführungsverordnung sieht die Errichtung einer Evaluationsstelle an jedem Bildungsressort vor, welcher ein Leiter oder eine Leiterin vorsteht.

Nach Abschluss des mit Dekret des Bildungsdirektors Nr. 9251/2019, ausgeschriebenen Auswahlverfahrens für die Ernennung der Leiterin oder des Leiters der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule wurde Herr Schuldirektor Martin Holzner für den Zeitraum 1. September 2019 bis 31. August 2023 zum Leiter der Evaluationsstelle bestimmt.

Der Bildungsdirektor hat mit Dekret Nr. 14551/2023 die Ernennung von Herrn Martin Holzner zum Leiter der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule und den zeitlich befristeten Führungsauftrag als Leiter der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule für die Schuljahre 2023/2024 bis 2026/2027 verlängert.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 286 vom 23.04.2024 Herrn Martin Holzner, mit Wirkung ab dem 01.09.2024 bis zum 31.08.2028 zum Direktor der Pädagogischen Abteilung der deutschen Bildungsdirektion ernannt.

Daher sind die Ernennung von Herrn Schuldirektor Martin Holzner zum Leiter der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule und der zeitlich befristete Führungsauftrag als Leiter der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule werden mit Wirkung ab 1.9.2024 zu widerrufen.

Dies alles vorausgeschickt,

verfügt
der Bildungsdirektor:

In esecuzione dell'articolo 1bis della legge provinciale 16 luglio 2008, n. 5, è stato emanato con decreto del Presidente della Provincia 5 novembre 2012, n. 39, il Regolamento di esecuzione relativo alla valutazione del sistema educativo di istruzione e formazione provinciale. e

L'articolo 3 del suddetto Regolamento prevede che presso ogni Dipartimento Istruzione e Formazione viene istituito un Servizio di valutazione che viene diretto da una Direttrice o da un Direttore.

Al termine della procedura di selezione per la nomina della Direttrice o del Direttore del Servizio di valutazione della scuola in lingua tedesca, indetta con decreto del Direttore per l'Istruzione e la Formazione, n. 9251/2019, il dirigente scolastico Martin Holzner è stato individuato come direttore del Servizio di valutazione per il periodo dal 1° settembre 2019 fino al 31 agosto 2023.

Il direttore per l'Istruzione e la Formazione, con decreto n. 14551/2023, ha rinnovato della nomina del sig. Martin Holzner a Direttore del Servizio di valutazione della scuola in lingua tedesca e l'incarico dirigenziale in qualità di Direttore del Servizio di valutazione della scuola in lingua tedesca per gli anni scolastici 2023/2024 - 2026/2027.

Con deliberazione n. 286 del 23.04.2024 la Giunta provinciale ha nominato il sig. Martin Holzner a direttore della Ripartizione Pedagogica della Direzione Istruzione e Formazione tedesca con decorrenza dal 01.09.2024 fino al 31.08.2028.

Pertanto, la nomina del dirigente scolastico Martin Holzner a Direttore del Servizio di valutazione della scuola in lingua tedesca e l'incarico dirigenziale a tempo determinato in qualità di Direttore del Servizio di valutazione della scuola in lingua tedesca devono essere revocati a decorrere dal 1.9.2024.

Tutto ciò premesso,

**il direttore per l'Istruzione e la
Formazione decreta:**

1. Die Ernennung von Herrn Schuldirektor Martin Holzner zum Leiter der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule und der zeitlich befristete Führungsauftrag als Leiter der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule werden mit Wirkung ab 1.9.2024 widerrufen.

Gerichtsstand

Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diesen Führungsauftrag betreffen, ist das ordentliche Gericht als Arbeitsrichter zuständig. Dem Rekurs kann laut Artikel 410 der Zivilprozessordnung ein Schlichtungsverfahren vorausgehen. Gemäß Artikel 412 Zivilprozessordnung kann ferner ein Schiedsgerichtsverfahren angestrebt werden.

Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diesen Führungsauftrag betreffen, ist das Landesgericht Bozen zuständig.

1. La nomina del dirigente scolastico Martin Holzner a Direttore del Servizio di valutazione della scuola in lingua tedesca e l'incarico dirigenziale a tempo determinato in qualità di Direttore del Servizio di valutazione della scuola in lingua tedesca sono revocati a decorrere dal 1.9.2024.

Foro competente

Tutte le controversie relative al presente incarico dirigenziale sono di competenza del giudice ordinario in funzione di giudice del lavoro. Ai sensi dell'articolo 410 del codice di procedura civile la domanda giudiziale può essere preceduta da un tentativo di conciliazione. Inoltre, ai sensi dell'articolo 412 del codice di procedura civile può essere conferito il mandato per la risoluzione arbitrale della controversia.

Competente per ogni controversia derivante dal presente incarico dirigenziale è il foro di Bolzano.

Der Bildungsdirektor

Il Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Gustav Tschenett



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

TSCHENETT GUSTAV

31/07/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Gustav Tschenett
codice fiscale: TINIT-TSCGTV67H03I729Q
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 20545750
data scadenza certificato: 21/08/2026 00.00.00

Am 31/07/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 31/07/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

31/07/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma